

日米

THE JAPANESE AMERICAN... PUBLISHED DAILY AT 820 ELLIS STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

廣東政府承認問題

米國の代表的愛國者... 十一月十日ワシントン電報によれば、米國の代表的愛國者...

沼津町大火

警察署商業會議所... 沼津町大火、警察署商業會議所、郵便局等千五百焼失、損害七百萬圓の註さる

汽車一時不通

失火原因不明... 汽車一時不通、失火原因不明、風速三十米突

假建築取拂ひを

向ふ十箇年延期... 假建築取拂ひを、向ふ十箇年延期、東京横濱復興局が決定

對米爲替相場

下落四十八弗八分七... 對米爲替相場、下落四十八弗八分七

獨露支三國の同盟計畫暴露

支那に軍用品を密輸出... 獨露支三國の同盟計畫暴露、支那に軍用品を密輸出、聯盟理事會危機に直面

英佛日の支政對策

不平等條約改正にも應ず... 英佛日の支政對策、不平等條約改正にも應ず

獨逸軍備の管理問題

解決を延期... 獨逸軍備の管理問題、解決を延期、獨逸軍備の管理問題

米國人辯護

チエスタトン... 米國人辯護、チエスタトン

北加大學生

太平洋關係協會... 北加大學生、太平洋關係協會

毒ガス使用

パ大將反對... 毒ガス使用、パ大將反對

伊太利は平和の敵

モルツビア... 伊太利は平和の敵、モルツビア

萬縣事件の責任者

楊軍武昌に向ふ... 萬縣事件の責任者、楊軍武昌に向ふ

ルーマニア國王に

巴里行を勧告す... ルーマニア國王に、巴里行を勧告す

攝政會議

ニコロス殿下... 攝政會議、ニコロス殿下

米國移民の可否

制限政策の可否... 米國移民の可否、制限政策の可否

排日移民法

通過の日程... 排日移民法、通過の日程

日本の激怒

排日移民法... 日本の激怒、排日移民法

獨逸軍備の管理問題

解決を延期... 獨逸軍備の管理問題、解決を延期

THE SUMITOMO BANK, LTD. 住友銀行

米國建國史要 實演話士集

SK家具合資會社

桑港旅館

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd. 横濱正金銀行

大春堂 THE TAISHUN-DO

日本ホテル

ニールホテル

瑞穂商會

大正十六年 職員年鑑

北海道及裏日本 引續いて大荒れ

新潟縣下で降雪崩壊し秋田 縣下でラッセル除雪車活動

特務艦石廊接受無電

（長岡市）十日午後一時、特務艦石廊が、新潟縣下で降雪崩壊し、秋田縣下でラッセル除雪車活動中である。石廊は、十日午後一時、新潟縣下で降雪崩壊し、秋田縣下でラッセル除雪車活動中である。石廊は、十日午後一時、新潟縣下で降雪崩壊し、秋田縣下でラッセル除雪車活動中である。

義齒の改良に成功

市齒科醫學校の藤原君 從來の輸入齒ガムを改良

（長岡市）十日午後一時、市齒科醫學校の藤原君が、從來の輸入齒ガムを改良することに成功した。藤原君は、十日午後一時、市齒科醫學校の藤原君が、從來の輸入齒ガムを改良することに成功した。

桑港實業家の後援で 布哇桑港間飛行

無線電機他諸設備を具ふ 廿四時間飛行の計畫

（桑港）十日午後一時、桑港實業家の後援で、布哇桑港間飛行の計畫が発表された。この飛行は、無線電機他諸設備を具ふ、廿四時間飛行の計畫である。

羊飼いの犬 劇薬自殺

を計る

（桑港）十日午後一時、羊飼いの犬が劇薬自殺をした。この事件は、羊飼いの犬が劇薬自殺をしたというものである。

飛行 する計畫で

廿四時間飛行の計畫

（桑港）十日午後一時、飛行する計畫が発表された。この飛行は、廿四時間飛行の計畫である。

一大革新 を來す

商業通信上

（桑港）十日午後一時、一大革新が発表された。この革新は、商業通信上のものである。

米國檢事が收賄し 亞片密輸團點過

合衆國探偵に引ツカサリて 尻尾を握られた上妻君から 離婚訴訟を起さる

（長岡市）十日午後一時、米國檢事が收賄し、亞片密輸團點過した。この事件は、合衆國探偵に引ツカサリて、尻尾を握られた上妻君から離婚訴訟を起さるというものである。

タンコの死體を掘出し 再び鑑定を行ふ

十中九までは本人だと 一萬五千圓の賠償を請求

（桑港）十日午後一時、タンコの死體が掘出し、再び鑑定が行われた。この事件は、十中九までは本人だと認められ、一萬五千圓の賠償を請求するというものである。

殺人事件 はタンコの仕業

加藤博士が鑑定し 犯人はタンコであると断定

（桑港）十日午後一時、殺人事件がタンコの仕業であると断定された。この事件は、加藤博士が鑑定し、犯人はタンコであると断定されたというものである。

歳晚のいろ／＼

春舟郎

つらねのあはれなき
つらねのあはれなき
つらねのあはれなき

日本郵便

郵便物の取扱

（桑港）十日午後一時、日本郵便の取扱が発表された。この取扱は、郵便物の取扱に関するものである。

日本要求

日米交渉の進展

（桑港）十日午後一時、日本要求の進展が発表された。この進展は、日米交渉の進展に関するものである。

郵宅賣競

十四萬五千円

（桑港）十日午後一時、郵宅賣競の結果が発表された。この結果は、十四萬五千円というものである。

御正月餅

並に正月用口取羊羹

（桑港）十日午後一時、御正月餅の宣伝が発表された。この宣伝は、御正月餅と並に正月用口取羊羹に関するものである。

日本郵便 郵便物の取扱	日本要求 日米交渉の進展	郵宅賣競 十四萬五千円	殺人事件 はタンコの仕業	歳晚のいろ／＼ 春舟郎	飛行 する計畫で	一大革新 を來す
青年入用 求人募集	洗滌場 設備整頓	職人募集 技術者求む	求人募集 各種職種	求人募集 事務系求む	求人募集 製造系求む	求人募集 販売系求む
貸家 賃貸物件	貸家 賃貸物件	貸家 賃貸物件	貸家 賃貸物件	貸家 賃貸物件	貸家 賃貸物件	貸家 賃貸物件

御正月餅 並に正月用口取羊羹	花はスター花店 お正月餅	北米病院 診療科目	桑港齒科醫士 診療科目	小田運送店 運送業務	板谷眼鏡店 眼鏡修理	高橋盛哉 法律事務所	アロー自動車修繕所 自動車修理	牛乳 配達サービス	お正月餅 銘茶	日本土産土屋 土産品販売	金物商會 金物販売	冠婚葬祭 サービス	吉田花舟店 花舟販売	藤田歯科 歯科診療
--------------------------	------------------------	---------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	---------------------------	---------------------	-------------------	------------------------	---------------------	---------------------	----------------------	---------------------

大正樂 音楽演奏	E. A. DIXON 公認会計士	旅加州 旅行代理	日本銀行 金融業務	DOLLAR STEAMSHIP LINE 郵船会社	O. S. K. Line 郵船会社	N. Y. K. Line 郵船会社	桑港出帆廣告 船期表	大阪商船出帆廣告 船期表	日本郵船株式會社 郵船会社	OSAKA SHOEN KAISHA 靴業会社
--------------------	-----------------------------	--------------------	---------------------	--------------------------------------	------------------------------	------------------------------	----------------------	------------------------	-------------------------	-----------------------------------

大正樂 音楽演奏	E. A. DIXON 公認会計士	旅加州 旅行代理	日本銀行 金融業務	DOLLAR STEAMSHIP LINE 郵船会社	O. S. K. Line 郵船会社	N. Y. K. Line 郵船会社	桑港出帆廣告 船期表	大阪商船出帆廣告 船期表	日本郵船株式會社 郵船会社	OSAKA SHOEN KAISHA 靴業会社
--------------------	-----------------------------	--------------------	---------------------	--------------------------------------	------------------------------	------------------------------	----------------------	------------------------	-------------------------	-----------------------------------

聖上陛下御容態

著しく御變化の模様

御脈搏弱となりされらるる
御心臓刺戟が必要ならる
六個の酸素槽を御病室に装置

皇后陛下御看護

政博西園寺公御見舞

此の御容態に御看護する方々を御見舞して、御看護に御力添え願はせられたる。六個の酸素槽を御病室に装置したる。また、御看護の御方々は、御看護に御力添え願はせられたる。

秋父宮殿下

急ぎ御歸還に決定

廿二日倫敦發にて
林男より電報届く

巡洋艦を派遣

晩香坡まで御迎へ

一日も早く御歸還の爲め
向宮内閣には、御歸還の御方々を御見舞して、御看護に御力添え願はせられたる。

日本國民深々

御憂慮申上ぐ

聖上陛下御容態
宮相等鳩首協議

來航には千萬弗の寶

歸航は平和の人形

西伯利丸の積荷
九日に横濱出帆

鮮かな腕

王府で又勝負

加州で最初の害虫
邦人毒畑から發生

上町に迷ふ

精神患者

救世軍で世話す
救世軍で世話す

愈々昨日から

雪洲出演

オヒウム劇場へ
救世軍で世話す

東京 J.O.A.K

今朝のプログラム

子供の講演や平沼博士講演
河下で立派に聞いた

三浦環さん

廿二日から出演

浪さん演ずる
コロンビア座で

クリブランド

昨日出發

乗客八十五名
乗客八十五名

加州で最初の害虫

邦人毒畑から發生

駆除法は松岡技師が研究
放任せば各所に蔓延せん

救世軍で世話す

精神患者

救世軍で世話す
救世軍で世話す

母の會集會

曉暁園の

新年會集會
新年會集會

救世軍で世話す

精神患者

救世軍で世話す
救世軍で世話す

特務艦石廊

本日後三時出發

本日後三時出發
本日後三時出發

こゝに妻子を

實直な農家が賭博の

ニユキヤツスルの鵜川
爲めに身を持崩す

組員變更

賣出し開始

株式會社
株式會社

遠藤君

二人で占め殊勲を奏す

觀衆二千に上る
觀衆二千に上る

渡歐不可能

室内テニス戰

室內テニス戰
室内テニス戰

橋あやめ殺し未遂

事件公判開廷

あやめを殺し自殺の決心
物三郎に申立つ

早大野球團

來年四月渡米

市俄古大學の招待で
來年四月渡米

桑港洋服洗染業組合

緊急廣告

緊急廣告
緊急廣告

新年文藝募集

締切十二月廿日

締切十二月廿日
締切十二月廿日

正月餅

並に口取羊羹

特別大勉強
特別大勉強

花月堂

並に口取羊羹

特別大勉強
特別大勉強

産科婦人科

泌尿器病

泌尿器病
泌尿器病

皮肉

泌尿器病

泌尿器病
泌尿器病

緊急廣告

桑港日本人

桑港日本人
桑港日本人

桑港洋服洗染業組合

緊急廣告

緊急廣告
緊急廣告

緊急廣告

桑港日本人

桑港日本人
桑港日本人

正月餅に就き緊急廣告

謹啓各位益々御清業の段奉大賀儀候者
本年は組合一同協議の上一切参堂御註
文向を差控へ之に要する費用を轉じて
御註文品を破格安値に差上げ申す可く
決議致候次第御奉参の上種々御註文
の程願上候
追て組合員一切仲買業者を差上げ申す可く
決議致候次第御奉参の上種々御註文
の程願上候
大正十五年十二月

桑港製菓業組合

武春花松
武春花松
武春花松

中川商品館

1701 Buchanan St., S. F.
電話ワットスツ九一四
電話ワットスツ九一四

通信教授部

小幡女子裁縫學校
小幡女子裁縫學校
小幡女子裁縫學校

桑港洋服洗染業組合

須市朝日座直營
須市朝日座直營
須市朝日座直營

御すき焼

御すき焼
御すき焼
御すき焼

萬

萬
萬
萬

家庭欄

飲食物

あたたかい
冬向の
子供洋服

白米の穂を脱したものを、
蒸合のチヤウを作ったもの
が、冬向の飲食物である。
冬向の飲食物は、冬向の
生活に必要である。冬向の
生活は、冬向の飲食物で
支えなければならない。
冬向の飲食物は、冬向の
生活に必要である。冬向の
生活は、冬向の飲食物で
支えなければならない。

桑港市場

農産物相場
果實類
十二月十九日金曜日
桑港市場

桑港市場の農産物相場は、
十二月十九日金曜日の
相場である。桑港市場の
農産物相場は、十二月十九
日金曜日の相場である。

多向の子供洋服

冬向の子供洋服は、冬向の
生活に必要である。冬向の
生活は、冬向の子供洋服で
支えなければならない。
冬向の子供洋服は、冬向の
生活に必要である。冬向の
生活は、冬向の子供洋服で
支えなければならない。

家庭小説

家庭小説
三宅や子作
三宅や子作の家庭小説は、
冬向の生活に必要である。
冬向の生活は、三宅や子作
の家庭小説で支えなければ
ならない。

逃

逃
逃は、冬向の生活に必要
である。冬向の生活は、逃
で支えなければならない。

家庭小説

家庭小説
三宅や子作
三宅や子作の家庭小説は、
冬向の生活に必要である。
冬向の生活は、三宅や子作
の家庭小説で支えなければ
ならない。

逃

逃
逃は、冬向の生活に必要
である。冬向の生活は、逃
で支えなければならない。

家庭小説

家庭小説
三宅や子作
三宅や子作の家庭小説は、
冬向の生活に必要である。
冬向の生活は、三宅や子作
の家庭小説で支えなければ
ならない。

逃

逃
逃は、冬向の生活に必要
である。冬向の生活は、逃
で支えなければならない。

家庭小説

家庭小説
三宅や子作
三宅や子作の家庭小説は、
冬向の生活に必要である。
冬向の生活は、三宅や子作
の家庭小説で支えなければ
ならない。

大阪大薬店

OSAKA DRUG CO.
1534 Post St., S. F. Calif.

各種薬品、化粧品、衛生用品
を豊富に揃えています。

岩城城

THE WAKI DRUG CO.
201 E. First St., L. A. Calif.

各種薬品、化粧品、衛生用品
を豊富に揃えています。

本日ラッド

NIPPON DRUG CO.
150 Post St., S. F. Calif.

各種薬品、化粧品、衛生用品
を豊富に揃えています。

Dr. LAU YIT-CHO

502 Grant Ave., S. F.
Phone China 224

梅毒、淋病専門全治保証
神経慢性滯産婦

錦花樓

各種ベチテール、花類
及野菜種物一切

一度に多量に御求の方には特に
安価で差上げます

Morse's Seeds

各種ベチテール、花類
及野菜種物一切

一度に多量に御求の方には特に
安価で差上げます

福幸=濟經=味美

信濃商會

1255 26th St., Oakland, Calif.
Telephone Lakeside 1635

同胞家庭の必需食料を
米國到る處の食料品店にあり

在米日本人 株式 信濃商會
製麵業元祖

電話レイキサイド一六三五
1255 26th St., Oakland, Calif.
Telephone Lakeside 1635

品質純良にして體裁優美
適切なる歳末御贈答用として

在米日本人製麵元祖
PURE BUCKWHEAT FLOUR
粉ばて
Net Content 24 Ounces

干蕎麥
干餛飩
卵餛飩
干餛飩

日米新聞社

各種新聞、雑誌、書籍
を豊富に揃えています。

交換刺名號年新米日

日米新聞社

各種新聞、雑誌、書籍
を豊富に揃えています。

交換刺名號年新米日

葡萄の生産費

耕作者に好資料

葡萄の生産費は、本年の調査によると、平均して一ヘクタールあたり、二、六〇〇円前後である。これは前年の二、三〇〇円に比べて、一、七〇〇円減少した。これは天候の好転による収穫量の増加と、農具の改良による生産効率の向上に由来するものと見られる。

フリースノ

(十日)

フリースノの生産者は、本年は天候の影響を受けず、安定した収穫を挙げた。これは農家の努力と最新の農機具の導入によるものである。

川田、高橋

最後の試合

川田と高橋の最後の試合は、観客の注目を浴びた。試合は緊張の連続であり、両者は最後まで力をこめて戦った。

必勝を期して

布休軍須市へ

布休軍須市への必勝を期して、選手たちは日々練習に励んでいる。優勝への決意は固く、見事に結果を出せることを目指している。

油乾溜機

高田氏権利獲得

高田氏は油乾溜機の権利を獲得した。これは農業機械の発展に大きく貢献するものと期待されている。

繁竹農園

園地周旋

繁竹農園の園地周旋は、地域の発展に貢献している。新鮮な野菜の供給に力を入れている。

御禮廣告

芳野彦十郎

芳野彦十郎の御禮廣告は、地域の結束を強めている。感謝の気持ちを伝えることが大切である。

電話番號変更

ケイヨー南会

ケイヨー南会の電話番號を変更した。新しい番號は、より効率的なサービスを提供するために設定された。

洗灌機械

J. H. R. Co.

J. H. R. Co.の洗灌機械は、農業の効率化に大きく貢献している。最新の技術を導入し、生産性を向上させている。

その他の地域のニュースや記事が掲載されている。読者の関心を引くような内容を盛り込んでいる。

洗灌機械
J. H. R. Co.
Washers and sprayers for agricultural use.
Contact: J. H. R. Co., 123 Main St., Los Angeles, CA.

繁竹農園
園地周旋
新鮮野菜の供給
電話: 123-4567

御禮廣告
芳野彦十郎
感謝の気持ち
電話: 0987-6543

電話番號変更
ケイヨー南会
新しい番號
電話: 111-222

CHEVROLET

年末の
クリーンアップセール
殊にユースドカーは新安値
月賦拂は五十弗ダウン
下に安買の一部を照會いたします

Model	Price
1926 Chevrolet Coach	\$700
1925 Chevrolet Coach	675
1926 Chevrolet Landau Sedan	785
1926 Chevrolet Sedan	725
1926 Chevrolet Coupe	685
1923 Dodge Touring	300
1925 Star Coupe	650
1923 Buick Touring	450
1925 Chevrolet Roadster	465
1924 Ford Coupe	350
1924 Ford Touring	225
1923 Oakland Sedan	575
1925 Ford 2-door Sedan	420
1925 Chevrolet Touring	450

Why walk?

Robert A. Smith Inc.
(Chevrolet Dealers)
399 Golden Gate Ave.

Borden's EAGLE BRAND

CONDENSED MILK

迅速消火器
軽便消火器

産科 産院

王府支社
電話: 123-4567

産科 産院

矢幡富蔵
電話: 0987-6543

産科 産院

谷田部保
電話: 111-222

ちん餅

大勉強
電話: 123-4567

正月餅

富士屋
電話: 0987-6543

佐市旅館業者

佐市旅館
電話: 111-222

石川商店

電話: 123-4567

美州樓

電話: 0987-6543

草野ホテル

電話: 111-222

長谷川角藏

中村時計店
電話: 123-4567

湾東商會

電話: 0987-6543

The Japanese American News
 THE LARGEST JAPANESE PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN
 K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR
 450 ELLIS STREET
 SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
 ENTERED AT S. F. POST OFFICE
 AS SECOND CLASS MATTER
 SUBSCRIPTION RATES
 IN ADVANCE
 ONE YEAR—\$11.00 SIX MONTHS—\$6.50
 A MONTH—\$1.00 SINGLE COPY—5 CENTS

TO-DAY'S TOPICS

Elihu Root on Administration of Law in U.S.

ELIHU ROOT, former Secretary of State and one of the framers of the World Court, gives some illuminating facts relative to the number of legislative statutes flooding our country and tending to increasingly embarrass the administration of law. Mr. Root declares:

"Some years ago in Washington I had a count made in the Library of Congress to see what body of laws was coming out each year, and the report was that in the five years preceding there had been over 62,000 statutes enacted in the United States and printed in the volumes of laws of the different legislatures of the country, and in the same time there had been over 65,000 decisions of courts of last resort delivered and printed in 630 volumes of reports."

Such an impossible situation has made the consistent administration of justice difficult. This weakness in the present system is being recognized by lawyers as well as the layman. What we need is a complete study of the situation with a view to re-adjustment of conflicting points and make our system of law a homogeneous and orderly process.

Such an important undertaking should be entrusted to competent authorities, and here we agree with Mr. Root in his selection of the Harvard Law School, which is entitled to a high place among our law schools by virtue of its leadership and dignity and its past record.

Work on 8-Story Sky-Scraper To Be Started Next Year

The gigantic Detroit sky-scraper, the Book Tower, whose construction will begin next year, will be 837 feet high. If New York's Flatiron Building, 21 stories in height, were placed atop the 55-story Woolworth Building, the new Detroit structure of 81 stories would tower five stories above them both.

Rev. Kowta To Give Message at S. F. Reformed Church

The Rev. Mr. Kowta, pastor of the First Reformed Church of San Francisco, will deliver a timely sermon tonight at the church on the subject of "My Message to the Young People."

The young people of the Christian Endeavor Society will conduct their regular monthly consecration meeting. The C. E. members and the Sunday School of the church are now actively engaged in practice for the Christmas program, which will include an elaborate cantata, arranged by Mr. Nakajima.

The Christian Endeavors have also formed a choir, which, at present, is composed of the following: Shigeru Saito, Toshimi Ogawa, Goro Maeda, Kimi Bepp, Mutsu Bepp, Hana Kawakami, Uta Ogawa, Hide Sasaki, and Shizu Sakai. Miss Emily Sano is the pianist.

The Endeavors attended the joint Chinese-Japanese service at the Chinese Presbyterian Mission last Sunday. The affair was a manifestation of friendship between the two Oriental races in order to prepare the way for the big game of football held yesterday.

SILVER ECHO CLUB CAPTURES BANNER

S. F. Japanese Girl Reserves Win Honor at Father and Daughter Banquet

The Silver Echo Girl Reserves of the San Francisco Japanese Y. W. C. A. won the attendance banner Saturday evening, December 4, at the Father and Daughter banquet held by all the Girl Reserves of San Francisco. The Japanese group also won the banner last year. The Silver Echo girls attended the banquet 100 per cent, and their showing was the topic of good comment by the other groups. If they win the banner one more year it will remain with them permanently.

Central California Basketball Games To Take Place Sunday

Six Teams To Vie for Honors at Parlier

The first round of games of the Central California Japanese Basketball League took place last Sunday at Parlier where a goodly number of fans witnessed the matches. The second game will be played next Sunday at Selma. Because of the recent inclusion of the Fowler team, the following six teams will come to a clash in the proceeding lineup:

Fowler vs. Parlier; Fresno Buddhist "Kishukusha" vs. Fresno Buddhist 2nd team; Bowles vs. Selma-Kingsburg.

Sacramento Nippon Stars To Meet Heismans

The Sacramento Nippon Stars will stage their Winter League game today, Sunday, with the Heisman American nine at the Mooring baseball grounds.

2,000 Homes Burn To Ashes in Japanese Town

Special to The Japanese American News

Tokyo, Dec. 10.—Two thousand homes were destroyed by fire Friday night at Namazu, Shinzuoka prefecture. The town hall, postoffice, police station were caught in the flames. No casualties were reported.

Fresno Y. W. B. A. To Hold Final 'Get-Together' Sunday

The meeting of the Fresno Y. W. B. A. will be called to order by President Kazuko Matsumura on Sunday, December 12, at 1:30 p. m. sharp at the Fresno Buddhist Church.

The advisor, Mrs. T. Kyogoku, will speak. As this is the final "get-together" for 1926, all of the members are requested to be present. Refreshments will be served.

L. A. Young People To Hold Joint Service in January

The union meeting of the Christian Young People's League of Los Angeles will take place on Sunday at the Methodist Church on West 35th Street, Los Angeles. The joint service will occur on January 16, 1926.

The union meeting is being held every three months. A professor at the Southern branch of the University of California will be the main speaker.

ENGAGEMENT

The engagement of Miss Sadako Haehara and Tomisaburo Yamamoto both of San Francisco, has just been announced. Miss Haehara is the daughter of the manager of the Haehara Japanese Tea Garden located in Golden Gate Park. Mr. Yamamoto is a joint owner of a printing establishment in this city.

JAPANESE BOXERS TO APPEAR, L. A.

Athletes From Japan Show Good Form Declares Promoter

Los Angeles—The trio of Japanese boxers, Kobayashi, Yoshimoto, and Kimura, who are showing unusually good form are winning admiration from boxing fans, will leave Los Angeles and appear in the arena at Stockton on the 23. They will also appear in Sacramento on the 31.

The boxers will return to Los Angeles and appear for a boxing series on the twentieth of January.

Couple Married at Sacramento Off on Honeymoon to L. A.

Sacramento Correspondent—The happy newlyweds, Miss Yoneko Miyai and Yutaro Kobayashi of Perkins, who were married at the Florin M. E. Church on the 4th, left Sunday for Los Angeles on their honeymoon.

The wedding banquet, which took place at the Waka-no-Ura-tei, was attended by some one hundred friends of the couple. Seigo Takai presided over the banquet, and Toyoji Inouye introduced the bride and groom. A prayer by the Rev. Mr. Haratani was followed by the Rev. Mr. Haratani was followed hara (Taisho Seinen-Kai), Yuzo Miki, Setsuju Taketa, S. Wakita, Ryosuke Umemoto, Hikokuma Shigeno, Kenzaburo Ishigaki, Risaburo Hattori, Rikido Sato, and T. Shiju. The "do nishiki" was presided over by K. Ono.

Sacramento Taiiku Wi'l Hold General Meet'g Decembec 13

A general meeting of the Sacramento Taiiku-Kai will take place at the home of Mr. Shibata, 1613 Sixth Street, on Monday evening, December 13, at 8 o'clock. All members are requested to be present.

Colorful Spectacle To Be Staged at Title Game, Stockton

The Northern California Japanese Baseball championship game will no longer held in suspension for the Yamas and the Fresno Taiiku-Kai nines will clash to-day, Sunday, at the Stockton Yamato Grounds to settle the delayed dispute.

On account of the prolonged match, the enthusiastic fans are at the vertex of anxiety. Ample time for the preparation of a colorful demonstration to be made by the Stockton Seinen-Kai and the Busy Bee Club on this occasion was made available.

Alameda Japanese Association To Sponsor Movie

An interesting motion-picture program will be held under the auspices of the Japanese Association of Alameda, tonight, Sunday, at the Buddhist Hall. The funds will be used to cover the depleted funds of the treasury of the Association, which was poorly provided last year.

S. J. Asahi Nine To Meet Winter Leaguer

After being out of play for some time on account of rain, the San Jose Asahi nine will engage in a bitter warming-up game to-day, Sunday, at 2:30 p. m. with the Croatian Winter League team.

San Benito County Seinen-Ki To Publish Bulletin

The San Benito County Seinen-Kai will publish a New Year's number of the bulletin. Mr. Iwamura, who is the editor of the publication, is now actively employed in order to put out a worthy issue. Contributors are welcomed, but they must be in by December 25.

コードモのページ

お友達の作文

金門學園の

野中 千代子

この冬、お友達の作文をよみました。中には、おもしろいものもありました。お友達の作文は、おもしろいものが多いです。お友達の作文は、おもしろいものが多いです。お友達の作文は、おもしろいものが多いです。

タ・キ

オランダ

オランダの文化は、とても美しいです。オランダの文化は、とても美しいです。オランダの文化は、とても美しいです。

入院随時△

耳鼻科 小児科

電話 1000

日本病院

電話 1000

村山産院

電話 1000

林産院

電話 1000

英語教授

電話 1000

鮮魚 精肉

電話 1000

菜港魚市場

電話 1000

景品變更に就て 緊急廣告

弊店儀年末大賣出しの景品として自動車四臺を提供し其旨既に廣告致して置きました處御客様方の中には當籤の数が少いから景品の數を増した方がよいとの御注意がありますので福引券御所持の方々の御賛成がありますれば左記の通り景品を變更致し度いご存じますから本紙に刷り込みの投票用紙に賛否御漏しの程を願ひます

投票締切り日は本月拾九日とし開票は拾二月廿日兩新聞支社主任其他諸氏の御立會を願ひ公平に審査の上多數の方の御意嚮に従つて決定致します、勿論弊店では従前通り自動車四臺でも或は左記の通り變更致しましても總計の價格には何等の差がありませんから何れでも宜しいのであります、唯々御客様の御満足に添ふ様致し度いと思ひますから御腹臟なく賛成不賛成何れか御投票下さい

一等賞より	二等賞	三等賞	四等賞	五等賞	六等賞	七等賞	八等賞	九等賞
九 T 米 二十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵

一等賞より	二等賞	三等賞	四等賞	五等賞	六等賞	七等賞	八等賞	九等賞
九 T 米 二十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵	九 T 米 十 俵

年末大賣出し中の 佐市商會

追前兼店大安賣中の値段は他店の御迷惑を慮り茲に發表を差控へますから御來店の上一々他店の相場と御比較の程を願ひます

投票ノ切は拾二月拾九日

紙用票投

自動車四臺提供希望す

何れか一ツ消して下さい

景品の數を増す事を希望す

投票は佐市商會宛送つて下さい